

**PHILIPS**

**Monolith**

Telefone sem fios  
elegante com  
atendedor de  
chamadas (M995)



# Manual do utilizador

Registe o seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Índice

<b>1</b>	<b>Instruções de segurança importantes</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>O seu telefone</b>	<b>6</b>
	O que está na caixa	6
	Visão geral do telefone	6
	Visão geral da estação base	8
<b>3</b>	<b>Introdução</b>	<b>10</b>
	Ligar a estação base	10
	Instalar a pilha fornecida	11
	Configurar o seu telefone (dependendo do país)	11
	Alterar o PIN/a palavra-passe de acesso remoto	12
	Carregar o telefone	13
	Verificar o nível das pilhas	13
	O que é o modo de espera?	13
	Verificar a força do sinal	13
	Ligar ou desligar o terminal do telefone	14
<b>4</b>	<b>Ícones do menu principal</b>	<b>15</b>
<b>5</b>	<b>Apresenta ícones</b>	<b>16</b>
<b>6</b>	<b>Chamadas</b>	<b>17</b>
	Fazer uma chamada	17
	Atender uma chamada	17
	Terminar uma chamada	18
	Ajustar o volume do auricular/altifalante.	18
	Desligar o som do microfone	18
	Ligar/desligar o altifalante	18
	Fazer uma segunda chamada	19
	Atender uma segunda chamada	19
	Alternar entre duas chamadas	19
	Fazer uma chamada de conferência com os autores de chamada externos	19
<b>7</b>	<b>Chamadas internas e de conferência</b>	<b>20</b>
	Fazer uma chamada para outro telefone	20
	Fazer uma chamada de conferência	20
<b>8</b>	<b>Texto e números</b>	<b>22</b>
	Introduzir texto e números	22
	Alternar entre maiúsculas e minúsculas	22
<b>9</b>	<b>Agenda</b>	<b>23</b>
	Visualizar a agenda	23
	Procurar um registo	23
	Chamada a partir da agenda	23
	Aceder à agenda durante uma chamada	24
	Adicionar um registo	24
	Editar um registo	24
	Definir a melodia personalizada	25
	Eliminar um registo	25
	Eliminar todos os registos	25
	Adicionar um contacto à lista de excepções	25
<b>10</b>	<b>Marcação rápida</b>	<b>27</b>
	Guardar um número manualmente numa tecla de marcação rápida	27
	Guardar um número na tecla de marcação rápida a partir da agenda	27
	Editar um registo de marcação rápida	28
	Eliminar um registo de marcação rápida	28

<b>11 Registo de chamadas</b>	<b>29</b>	<b>14 Definições do telefone</b>	<b>36</b>
Tipo de listas de chamadas	29	Definições do ecrã	36
Ver os registos de chamadas	30	Modo Eco	37
Guardar um registo de chamadas na agenda	30	Modo ECO+	37
Chamada de resposta	30	Dar um nome ao telefone	38
Eliminar um registo de chamada	30	Definir a data e a hora	38
Eliminar todos os registos de chamadas	30	Definir o idioma do ecrã	38
Aceder ao atendedor de chamadas a partir do registo de chamadas	31	Atendimento automático	38
		Activar/desactivar a função para desligar automaticamente	39
<b>12 Lista de remarcação</b>	<b>32</b>	<b>15 Relógio do alarme</b>	<b>40</b>
Ver os registos de remarcação	32	Definir o alarme	40
Guardar um registo de remarcação na agenda	32	Desligar o alarme	40
Remarcar uma chamada	32	<b>16 Modo de privacidade</b>	<b>41</b>
Aceder à lista de remarcação durante uma chamada	32	Barramento de chamadas (bloquear chamadas efectuadas)	41
Eliminar um registo de remarcação	32	Bloquear chamadas recebidas	41
Eliminar todos os registos de remarcação	33	Modo silencioso	42
		Alterar o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade	44
<b>13 Definições de som</b>	<b>34</b>	<b>17 Monitor para bebé</b>	<b>45</b>
Definir o volume do tom de toque do telefone	34	Activar a unidade do bebé	45
Definir o tom de toque do telefone	34	Definir o nível de choro do bebé	46
Definir o tom das teclas	34	<b>18 Atendedor de chamadas</b>	<b>47</b>
Definir o som de colocação na base	34	Ligar ou desligar o atendedor de chamadas	47
Definir o sinal da pilha	35	Notas para família	47
Definir o perfil de som	35	Definir o idioma do atendedor de chamadas	47
		Mensagens	48
		Mensagens recebidas	49
		Seleção de chamadas	50
		Acesso remoto	51
		Comportamento do indicador LED na estação de base	52

---

<b>19 Serviços</b>	<b>53</b>
Tipo de listas de chamadas	53
Conferência automática	53
Tipo de rede	53
Prefixo auto	54
Seleccionar o tempo para remarcação	54
Modo de marcação	54
1.º toque	55
Relógio automático	55
Registrar o telefone ou terminais do telefone adicionais	56
Anular o registo de terminais do telefone	56
Repor predefinições	57

---

<b>20 Dados técnicos</b>	<b>58</b>
--------------------------	-----------

---

<b>21 Aviso</b>	<b>59</b>
Declaração de Conformidade (DoC)	59
Utilização em conformidade com a norma GAP	59
Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)	59
Eliminação do produto usado e da pilha	59

---

<b>22 Perguntas frequentes</b>	<b>61</b>
--------------------------------	-----------

---

<b>23 Apêndice</b>	<b>64</b>
Tabelas de introdução de texto e números	64

# 1 Instruções de segurança importantes

## Requisitos de energia

- Este produto necessita de uma alimentação eléctrica CA de 100-240 volts. Em caso de falha eléctrica, a comunicação perde-se.
- A tensão da rede está classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pela norma EN 60950.



### Aviso

- A rede eléctrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifique-se de que há um acesso fácil à tomada eléctrica.

## Para evitar danos ou avarias



### Atenção

- Utilize apenas a fonte de alimentação apresentada nas instruções do utilizador.
- Utilize apenas as pilhas apresentadas nas instruções do utilizador.
- Existe risco de explosão, se a pilha for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Não elimine as pilhas queimando-as.
- Utilize sempre os cabos fornecidos com o produto.
- Não permita que os contactos de carregamento ou a pilha entrem em contacto com objectos metálicos.
- Não permita que objectos metálicos pequenos entrem em contacto com o produto. Isto pode deteriorar a qualidade do áudio e danificar o produto.

- Os objectos metálicos podem ficar presos se colocados junto ou dentro do receptor do telefone.
- Não utilize o produto em locais onde haja perigo de explosão.
- Não abra o telefone, a estação de base ou o carregador, pois pode ficar exposto a alta tensão.
- No caso do equipamento que tem de ser ligado à corrente eléctrica, a tomada de parede deve estar localizada junto do equipamento e ser de acesso fácil.
- A activação do sistema mãos livres pode aumentar repentinamente o volume do auricular para um nível muito alto; certifique-se de que o telefone não está muito próximo do seu ouvido.
- Este equipamento não foi concebido para fazer chamadas de emergência em caso de falha de energia. Será necessário criar uma alternativa para permitir chamadas de emergência.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no aparelho.
- Não exponha o telefone a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o telefone nem deixe que objectos caiam sobre o telefone.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.

## Quando utilizar o telefone como um intercomunicador para bebé



### Atenção

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Certifique-se de que a unidade do bebé e o fio ficam sempre fora do alcance do bebé (a pelo menos 1 metro de distância).
- Mantenha a unidade dos pais afastada, no mínimo, a 1,5 metros da unidade de bebé para impedir o eco acústico.
- Nunca coloque a unidade do bebé dentro do berço ou do parque do bebé.
- Nunca cubra a unidade do bebé nem a unidade dos pais (por exemplo, com uma toalha ou cobertor). Assegure-se sempre de que os orifícios de ventilação da unidade do bebé estão desimpedidos.
- Tome todas as precauções para se assegurar que o seu bebé pode dormir em segurança.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Se colocar a unidade dos pais próxima de um transmissor ou de outro aparelho DECT (por exemplo, um telefone DECT ou um router sem fios para a Internet), poderá perder a ligação à unidade do bebé. Afaste o intercomunicador para bebé de outros aparelhos sem fios até a ligação ser restaurada.
- Este intercomunicador para bebé destina-se a ser um auxílio. Este não é um substituto para a supervisão responsável e adequada por um adulto e não deve ser utilizado como tal.

### Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Opere num local onde a temperatura se encontra sempre entre os 0 °C e os 40 °C (com humidade relativa até 90%).
- Armazene num local onde a temperatura se encontra sempre entre os -20 °C e os 45 °C (com humidade relativa até 95%).
- A duração das pilhas pode ser inferior a baixas temperaturas.

## 2 O seu telefone

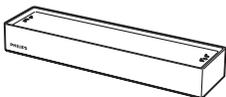
Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para aproveitar ao máximo da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

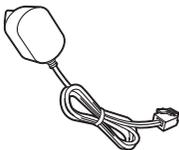
### O que está na caixa



Telefone



Estação de base



Transformador



Fio de linha\*



Pilhas recarregáveis



Garantia



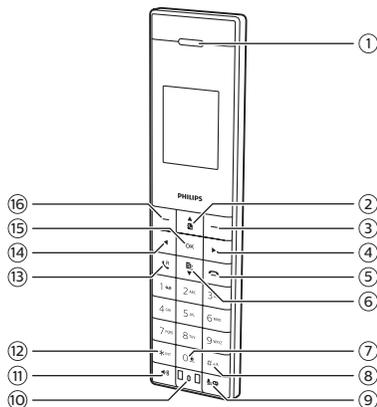
Manual do utilizador resumido

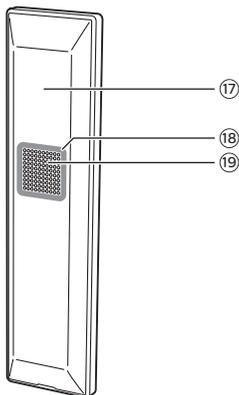


#### Nota

- \* Em alguns países, é necessário ligar o adaptador do fio ao fio de linha e o último à tomada telefónica.

### Visão geral do telefone





① Auricular



- Percorrer o menu para cima.
- Aumentar o volume do auscultador/altifalante.
- Aceder à agenda no modo de espera.

③ Tecla de função direita

- Premir para eliminar texto ou dígitos individualmente. Manter premido para limpar todo o texto.
- Cancelar operações.
- Aceder à lista de remarcação no modo de espera.
- Alterar o perfil de som durante uma chamada.
- Seleccionar a função apresentada no ecrã do terminal do telefone, directamente acima da tecla.



- Deslocar o cursor para a direita no modo de edição.
- Desloque para a direita no modo do menu principal.



- Terminar a chamada.
- Sair do menu/da operação.
- Manter premido para ligar/desligar o terminal do telefone.



- Percorrer o menu para baixo.
- Diminuir o volume do auscultador/altifalante.
- Aceder ao registo de chamadas no modo de espera.



- Premir para introduzir um espaço durante a edição de texto.
- Manter premido para bloquear/desbloquear o teclado no modo de espera.



- Manter premido para introduzir uma pausa enquanto faz uma chamada.
- Alternar entre maiúsculas/minúsculas durante a edição.



- Cortar ou restaurar o som do microfone.
- Aceder ao menu do atendedor de chamadas no modo de espera.
- Ouvir mensagens novas do atendedor de chamadas.

⑩ Microfone



- Ligar/desligar o altifalante do telefone.
- Efectuar e receber chamadas através do altifalante.



- Manter premido para efectuar uma chamada interna (apenas

em sistemas com vários terminais do telefone).

- Definir o modo de marcação (modo por impulsos ou modo por tons temporário). Esta função varia dependendo do país.

⑬ 

- Efectuar e receber chamadas.
- Tecla de rechamada (esta função depende da rede).

⑭ 

- Deslocar o cursor para a esquerda no modo de edição.
- Desloque para a esquerda no modo do menu principal.

⑮ OK

- Aceder ao menu principal no modo de espera.
- Confirmar a selecção.
- Entrar no menu de opções

⑯  Tecla de função esquerda

- Aceder ao menu principal no modo de espera.
- Confirmar a selecção.
- Entrar no menu de opções
- Seleccionar a função apresentada no ecrã do terminal do telefone, directamente acima da tecla.

⑰ Compartimento das pilhas

⑱ Sensor de toque (área à volta do altifalante)

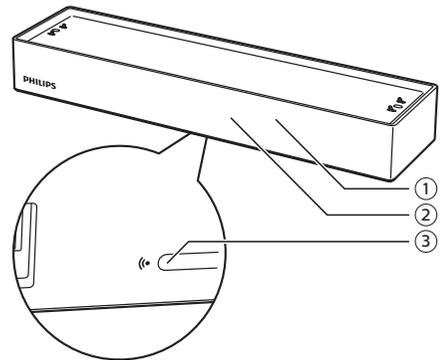
- Tocar e soltar para ligar o altifalante e atender a chamada quando o terminal do telefone estiver na estação de base. Tocar e soltar novamente para desactivar o altifalante e terminar uma chamada.
- Premir para repetir o alarme quando o terminal do telefone está na estação de base.

⑲ Altifalante

### Nota

- O sensor de toque só está activo quando o terminal do telefone se encontra na estação de base.

## Visão geral da estação base



① Indicador LED

- Apagado: atendedor de chamadas está desligado.
- Aceso: atendedor de chamadas está ligado.
- Intermitência normal: novas chamadas não atendidas/novas mensagens no atendedor de chamadas/novas mensagens no correio de voz.
- Intermitência rápida: novas chamadas recebidas.

② Visor LCD

- O nome e o número do autor da chamada são apresentados alternadamente quando é recebida uma chamada (esta funcionalidade está disponível

apenas se tiver subscrito o serviço de identificação do autor da chamada junto do seu fornecedor de serviços).

- No modo de espera é apresentada a hora.

③ •))

- Premir para encontrar terminais do telefone.
- Manter premido para aceder ao modo de registo.

# 3 Introdução



## Atenção

- Certifique-se de que lê as instruções de segurança na secção "Instruções de segurança importantes" antes de ligar e instalar o seu terminal do telefone.



## Nota

- Se subscrever uma ligação de Internet de alta velocidade por linha de subscrição digital (DSL) através da sua linha telefónica, assegure-se de que instala um filtro DSL entre o fio telefónico e a tomada de alimentação. O filtro evita ruídos e problemas de ID de chamada causados por interferência da DSL. Para mais informações sobre filtros DSL, contacte o seu fornecedor de serviço DSL.
- A placa de sinalética encontra-se na base da estação de base.

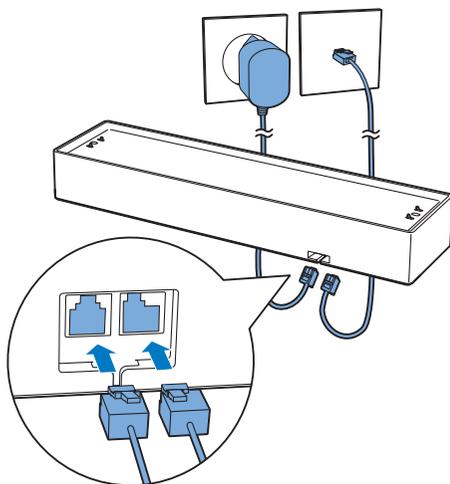
## Ligar a estação base



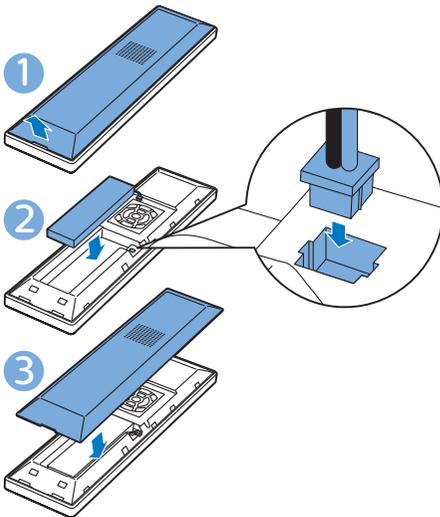
## Aviso

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do telefone.
- Utilize apenas o transformador fornecido para carregar as pilhas.

- 1 Ligue cada extremidade do transformador:
  - entrada CC na parte inferior da estação de base;
  - à tomada eléctrica na parede.
- 2 Ligue as extremidades do fio telefónico:
  - a tomada telefónica na parte inferior da estação de base;
  - à tomada telefónica na parede.



## Instalar a pilha fornecida



### Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Utilize apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de redução da vida útil das pilhas! Nunca misture pilhas de marcas ou tipos diferentes.

### Nota

- Carregue as pilhas durante 8 horas antes da primeira utilização.
- É normal que o telefone aqueça durante o carregamento das pilhas.

### Aviso

- Ao substituir as pilhas, verifique a polaridade destas. A polaridade incorrecta pode danificar os produtos.

## Configurar o seu telefone (dependendo do país)

- 1 Quando utilizar o seu telefone pela primeira vez, ser-lhe-á apresentada uma mensagem de boas-vindas.
- 2 Prima [OK].

### Definir o país/idioma

Seleccione o seu país/idioma e prima [OK] para confirmar.

- ↳ A definição do país/idioma será guardada.

### Nota

- A opção de definição do país/idioma depende do país. Se não for apresentada uma mensagem de boas-vindas, isto significa que a definição de país/idioma está predefinida para o seu país. Em seguida, pode definir a data e a hora.

Para repor o idioma, consulte os passos seguintes.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⚙ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Idioma] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um idioma e prima [OK] para confirmar.
  - ↳ A definição é guardada.

## Definir a data e a hora

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⚙ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Data & hora] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Definir data]/[Definir hora] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Prima os botões numéricos para introduzir data e a hora.
  - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima \***PM** para seleccionar [am] ou [pm] (dependendo do país).
- 6 Prima [OK] para confirmar.



### Nota

- O relógio da base é sincronizado automaticamente com o relógio do terminal do telefone.

## Definir o formato da data e da hora

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⚙ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Data & hora] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Formato data] ou [Formato hora].
- 5 Prima ▲/▼ para seleccionar a indicação da data [DD-MM-AAAA] ou [MM-DD-AAAA] e a indicação da hora [12 hr] ou [24 hr]. Depois prima [OK] para confirmar.
  - ↳ A definição é guardada.



### Nota

- A definição do formato da data e da hora depende do país.

## Alterar o PIN/a palavra-passe de acesso remoto

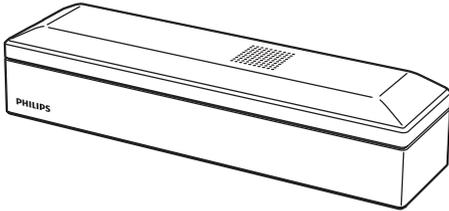


### Nota

- O PIN/a palavra-passe predefinida do acesso remoto ao atendedor de chamadas é 0000 e é importante alterá-la para garantir a segurança.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Acesso remoto] > [Alterar PIN] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza o PIN antigo/a palavra-passe antiga e prima [OK] para confirmar.
- 5 Introduza o novo PIN/a nova palavra-passe e prima [OK] para confirmar.
- 6 Introduza novamente o novo PIN/a nova palavra-passe e prima [Guard.] para confirmar.
  - ↳ A definição é guardada.

## Carregar o telefone



Carregue o seu telefone colocando-o na base em qualquer direcção. Quando o telefone é correctamente colocado na estação de base, ouve um ruído de encaixe (consulte 'Definir o som de colocação na base' na página 34).

↳ O telefone começa a carregar.

### Nota

- Carregue as pilhas durante 8 horas antes da primeira utilização.
- Se o telefone aquecer durante o carregamento das pilhas é normal.
- Com o passar do tempo, capacidade das pilhas diminui. É normal isto acontecer às pilhas.

O seu telefone está pronto a utilizar.

## Verificar o nível das pilhas

O ícone da pilha mostra o nível actual de carga da pilha.

- ▢ Quando o telefone se encontra fora da estação de base/carregador, as barras indicam o nível das pilhas (de cheias a fracas).
- ▢ O ícone de pilha fraca fica intermitente. A pilha está fraca e tem de ser carregada.

A retroiluminação do LCD do terminal do telefone apaga-se quando o nível da bateria estiver baixo. Se estiver ao telefone, ouve sons de aviso quando as pilhas estiverem quase vazias. O telefone desliga-se quando as pilhas estiverem completamente vazias.

## O que é o modo de espera?

O seu telefone fica em modo de espera quando está inactivo. O nome do terminal, a data e a hora, e o número do terminal são apresentados no ecrã do terminal do telefone.

## Verificar a força do sinal

- ▬ O número de barras indica o estado da ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor é a ligação.

- Certifique-se de que o terminal está ligado à estação de base antes de efectuar ou receber chamadas e de utilizar as funções e funcionalidades do telefone.
- Se ouvir tons de aviso quando estiver ao telefone, é porque o telefone está quase sem pilha ou fora do alcance. Carregue a pilha ou

aproxime o telefone da estação de base.



#### Nota

- Quando ECO+ está ligado, a força do sinal não é apresentada (consulte 'Modo ECO+' na página 37).

---

## Ligar ou desligar o terminal do telefone

Mantenha  premido para ligar ou desligar o terminal do telefone.

## 4 Ícones do menu principal

Em seguida apresentamos uma descrição geral das opções de menu que estão disponíveis no seu M995. Para informações detalhadas sobre as opções de menu, consulte as secções correspondentes neste manual do utilizador.

Ícone	Descrições
	[Agenda] - Adicionar, editar, gerir entradas da agenda, etc.
	[Sons] - Definir o volume de toque, o toque, o tom das teclas, etc.
	[Config. telef.] - Definir a data e a hora, o modo Eco, o nome do terminal do telefone e o idioma no ecrã.
	[Alarme] - Define a hora do alarme, o tom de alarme, a repetição do alarme.
	[Modo privacid.] - Bloqueia chamadas recebidas, efectuadas ou definir o modo silencioso.
	[Serviços] - Definir a conferência automática, o prefixo automático, o tipo de rede, o tempo de rechamada, o relógio automático, os serviços de chamada, etc. Os serviços dependem da rede e do país.



[Intercom. bebé] - Definir o alerta para uma linha externa, um contacto da agenda ou outros terminais do telefone e definir o nível de choro do bebé.



[Atend. autom.] - Configurar, ouvir, apagar mensagens do telefone, etc.

# 5 Apresenta ícones

No modo de espera, os ícones apresentados no ecrã principal indicam as funções que estão disponíveis no telefone.

Ícone	Descrições
	Quando o telefone se encontra fora da estação de base/carregador, as barras indicam o nível das pilhas (de cheias a fracas).
	O ícone de pilha fraca fica intermitente e ouve um sinal de aviso. A pilha está fraca e tem de ser carregada.
	Indica o estado da ligação entre o terminal do telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor será a potência do sinal.
	Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida. Mantém-se continuamente aceso quando navega pela lista de chamadas não atendidas no registo de chamadas ou quando navega pela lista de chamadas não atendidas já verificadas no registo de chamadas.
	Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas bloqueadas no registo de chamadas.
	Fica intermitente quando é recebida uma chamada de um número fixo.

	Fica intermitente quando é recebida uma chamada de um número do escritório.
	Fica intermitente quando é recebida uma chamada de um número de telemóvel.
	O toque está desligado. O modo silencioso está definido e dentro do seu período activo (o telefone não toca).
	Atendedor de chamadas: fica intermitente quando há uma mensagem nova ou quando a memória está cheia. É apresentado quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado.
	Mantenha <b>1..</b> premido para aceder ao correio de voz da rede (dependendo da rede e do país). Fica intermitente quando há uma nova mensagem de voz. Mantém-se continuamente aceso quando as mensagens de voz já foram consultadas no registo de chamadas. O ícone não é apresentado quando não há mensagens de voz.
	O modo silencioso está definido, mas encontra-se fora do período activo.
	O alarme está activado.
<b>ECO</b>	O modo silencioso Eco está activado.
<b>ECO+</b>	O modo silencioso ECO+ está activado.
<b>HAC</b>	Isto permite que o telefone estabeleça uma ligação ao aparelho auditivo para amplificar o som e reduzir a interferência de ruído.

# 6 Chamadas

## Nota

- Quando há uma falha de energia, o telefone não consegue aceder aos serviços de emergência.

## Dica

- Verifique a força do sinal antes de efectuar uma chamada ou durante uma chamada (consulte 'Verificar a força do sinal' na página 13).

## Fazer uma chamada

Pode fazer uma chamada da seguinte forma:

- Chamada normal
- Chamada de pré-marcação
- Chamadas através da tecla de marcação rápida

Também pode fazer uma chamada a partir da lista de remarcação (consulte 'Remarcar uma chamada' na página 32), da agenda (consulte 'Chamada a partir da agenda' na página 23) e do registo de chamadas (consulte 'Chamada de resposta' na página 30).

## Chamada normal

- 1 Prima  ou .
- 2 Marque o número de telefone.
  - ↳ É feita a chamada para o número marcado.
  - ↳ É apresentada a duração da chamada actual.

## Chamada de pré-marcação

- 1 Marque o número de telefone
  - Para apagar um dígito, prima [Limpar].
  - Para introduzir uma pausa, prima e mantenha premido #<sup>u.a.</sup>.
- 2 Prima  ou  para efectuar a chamada.

## Chamadas através da tecla de marcação rápida

Se já tiver guardado previamente um contacto na tecla de marcação rápida, mantenha a tecla premida para efectuar uma chamada.

## Dica

- Para obter informações sobre como definir as teclas de marcação rápida, consulte o capítulo "Marcação rápida".

## Nota

- O tempo de conversação da sua chamada actual é apresentado no temporizador de chamadas.
- Se ouvir sinais sonoros de aviso, isto significa que o telefone está quase sem pilha ou fora do alcance. Carregue a pilha ou aproxime o telefone da estação de base.

## Atender uma chamada

Quando o telefone toca, pode seleccionar uma das seguintes opções:

- Toque e solte o sensor (quando o terminal do telefone se encontra na estação de base) ou prima  ou  para atender a chamada.
- Selecione [Reenc.] para enviar uma chamada recebida para o atendedor de chamadas.

- seleccionar [Silenc] para cortar o som do toque da chamada recebida actualmente.

#### Aviso

- Quando o telefone tocar ou quando o sistema de mãos livres estiver activado, mantenha o telefone afastado do ouvido para evitar lesões.

#### Nota

- Tem disponível o serviço de identificação do autor da chamada, se subscrever o serviço no seu fornecedor de serviços.

#### Dica

- Quando há uma chamada não atendida, é apresentada uma mensagem de notificação.

---

## Terminar uma chamada

Pode terminar uma chamada da seguinte forma:

- Toque e solte o sensor durante uma chamada em modo de alta-voz (quando o terminal do telefone se encontra na estação de base).
- Prima ; ou
- Coloque o telefone na estação de base ou na base de carga.

#### Nota

- Colocar o terminal do telefone na estação de base ou na base de carga não termina a chamada se a função para desligar automaticamente estiver desactivada (consulte 'Activar/desactivar a função para desligar automaticamente' na página 39).

---

## Ajustar o volume do auricular/altifalante.

Prima  /  no terminal do telefone para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do auricular/altifalante é ajustado e o telefone volta ao ecrã de chamada.

---

## Desligar o som do microfone

- 1 Prima  durante uma chamada.
  - ↳ O telefone mostra [Sem som].
  - ↳ Poderá ouvir a voz da pessoa que estiver em linha, mas essa pessoa não poderá ouvi-lo.
- 2 Prima  novamente para ligar o som do microfone.
  - ↳ Pode então comunicar com a pessoa em linha.

---

## Ligar/desligar o altifalante

Prima .

---

## Fazer uma segunda chamada

### Nota

- Este é um serviço que depende da rede.

- 1 Prima **↵** durante uma chamada.  
↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Marque o segundo número.  
↳ O número apresentado no ecrã é marcado.

---

## Atender uma segunda chamada

### Nota

- Este é um serviço que depende da rede.

Quando ouve um sinal sonoro periódico para o notificar de que está a receber uma chamada, pode atender a chamada da seguinte maneira:

- 1 Prima **↵** e **2<sub>abc</sub>** para atender a chamada.  
↳ A primeira chamada é colocada em espera e fica em linha com a segunda chamada.
- 2 Prima **↵** e **1<sub>end</sub>** para terminar a chamada actual e voltar à primeira chamada.

---

## Alternar entre duas chamadas

### Nota

- Este é um serviço que depende da rede. Confirme esta operação junto do seu fornecedor de rede.

Pode alternar entre chamadas das seguintes formas:

- Prima **↵** e **2<sub>abc</sub>**; ou
- Prima **[Opção]** e seleccione **[Alternar chamadas]** e, em seguida, prima **[OK]** de novo para confirmar.  
↳ A chamada actual é colocada em espera e fica em linha com a outra chamada.

---

## Fazer uma chamada de conferência com os autores de chamada externos

### Nota

- Este é um serviço que depende da rede. Verifique junto do seu fornecedor de serviços os encargos adicionais.

Quando está ligado a duas chamadas, pode efectuar uma chamada de conferência de uma destas formas:

- Prima **↵** e, em seguida, **3<sub>DEF</sub>**; ou
- Prima **[Opção]**, seleccione **[Conferência]** e prima **[OK]** novamente para confirmar.  
↳ As duas chamadas são combinadas e é estabelecida uma chamada de conferência.

# 7 Chamadas internas e de conferência

## Nota

- Esta funcionalidade está disponível apenas em sistemas com vários terminais do telefone.

Uma chamada interna é uma chamada para outro telefone que partilha a mesma estação de base. Uma chamada de conferência envolve uma conversa entre o utilizador, o utilizador de outro terminal do telefone e autores de chamadas exteriores.

## Fazer uma chamada para outro telefone

### Nota

- Se a estação de base tiver apenas 2 telefones registados, mantenha **\*INT** premido para efectuar uma chamada para o outro telefone.

- 1 Prima e mantenha premido **\*INT**.  
↳ São apresentados os telefones disponíveis para a chamada interna.
- 2 Selecciona um terminal do telefone e prima **[OK]** para confirmar.  
↳ O telefone seleccionado toca.
- 3 Prima **↶** no telefone seleccionado.  
↳ É estabelecida a chamada interna.
- 4 Prima **[Limpar]** ou **↶** para cancelar ou terminar a chamada interna.

## Nota

- Se o terminal do telefone seleccionado estiver ocupado, **[Núm ocupado]** é apresentado no ecrã do telefone.

## Durante uma chamada

Pode passar de um telefone para outro durante uma chamada:

- 1 Prima e mantenha premido **\*INT**.  
↳ A chamada actual é colocada em espera.  
↳ Para versões com vários terminais do telefone, são apresentados os terminais disponíveis para chamadas internas. Em seguida, avance para o passo 2.
- 2 Selecciona um terminal do telefone e prima **[OK]** para confirmar.  
↳ Aguarde que a chamada seja atendida do outro lado.

## Alternar entre chamadas

Prima **[Ext.]** para alternar entre a chamada exterior e a chamada interna.

## Fazer uma chamada de conferência

Uma chamada de conferência de 3 vias é uma chamada entre o utilizador, o utilizador de outro terminal do telefone e autores de chamadas exteriores. São necessários dois telefones que partilhem a mesma estação de base.

---

## Durante uma chamada externa

- 1 Mantenha **#INT** premido para iniciar uma chamada interna.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
  - ↳ Para versões com vários terminais do telefone, são apresentados os telefones disponíveis para chamadas internas. Em seguida, vá para o passo 2.
  - ↳ Para versões com dois terminais do telefone, o outro telefone toca. Em seguida, vá para o passo 3.
- 2 Selecione um terminal do telefone e prima **[OK]** para confirmar.
  - ↳ O telefone seleccionado toca.
- 3 Prima **☎** no telefone seleccionado.
  - ↳ É estabelecida a chamada interna.
- 4 Prima **[Conf.]**.
  - ↳ Agora encontra-se numa chamada de conferência de 3 vias com uma chamada externa e um terminal do telefone seleccionado.
- 5 Prima **☎** para terminar a chamada de conferência.

### Nota

- Prima **☎** para participar numa chamada de conferência a decorrer com outro telefone, se **☎ > [Conferência]** estiver definido para **[Automático]**.

---

## Durante a chamada de conferência

- 1 Prima **[Intern]** para colocar a chamada externa em espera e voltar à chamada interna.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Prima **[Conf.]** para estabelecer novamente a chamada de conferência.

### Nota

- Se um telefone desligar durante a chamada de conferência, o outro telefone continua em ligação com a chamada externa.

# 8 Texto e números

Pode introduzir texto e números para o nome do telefone, registos da agenda e outros itens do menu.

---

## Introduzir texto e números

- 1 Prima uma ou várias vezes a tecla alfanumérica para introduzir o carácter seleccionado.
- 2 Prima [Limpar] para eliminar um carácter. Mantenha [Limpar] premido para eliminar todos os caracteres. Prima ◀/▶ para mover o cursor para a esquerda e para a direita.
- 3 Prima 0# para adicionar um espaço.



### Nota

- Para obter informações sobre a atribuição dos caracteres e números às teclas, consulte o capítulo "Apêndice".

---

## Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por predefinição, a primeira letra de cada palavra é maiúscula e as restantes são minúsculas. Prima #\*/A para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

# 9 Agenda

Este telefone tem uma agenda que guarda até 150 registos. Pode aceder à agenda a partir do telefone. Cada registo pode ter um nome com até 16 caracteres. Este pode guardar até 3 números, cada um com até 24 dígitos. Existem 9 memórias de acesso directo (teclas 1 a 9). Dependendo do seu país, as teclas 1 e 2 estão predefinidas para o número de correio de voz e número do serviço de informações do seu fornecedor de serviços, respectivamente. Se mantiver a tecla premida no modo de espera, o número de telefone guardado é marcado automaticamente.

## Nota

- A disponibilidade da memória de acesso directo depende do país.

## Visualizar a agenda

### Nota

- Apenas pode visualizar a lista de contactos num terminal do telefone de cada vez.

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Seleccione [Opção] > [Visualizar] e, em seguida, prima [OK] para ver as informações disponíveis.

## Procurar um registo

Pode procurar registos da agenda das seguintes formas:

- Percorra a lista de contactos.
- Introduza o primeiro carácter do contacto.

### Percorrer a lista de contactos

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Prima  /  para se deslocar pelas entradas dos contactos.

### Introduza o primeiro carácter do nome de um contacto

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Prima a tecla alfanumérica que corresponde ao carácter.  
↳ É apresentado o primeiro registo a começar com este carácter.

## Chamada a partir da agenda

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima  /  para seleccionar

 e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].

- 2 Selecciona um contacto na agenda.
- 3 Prima  ou  para efectuar a chamada.

---

## Aceder à agenda durante uma chamada

- 1 Premir [Opção] e seleccionar [Agenda].
- 2 Prima [OK] para confirmar.
- 3 Selecciona um contacto, prima [Opção] e, em seguida, prima [Ver] para ver o número.

---

## Adicionar um registo

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima .
  - seleccione [Menu]. Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Selecciona [Opção] > [Adicionar novo] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Introduza o nome e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza o número de telemóvel, o número fixo e/ou o número do escritório e, em seguida, prima [Guard.] para confirmar  
↳ O registo novo é guardado.

### Dica

- Se a memória da sua agenda estiver cheia, é apresentada uma mensagem de notificação. Elimine alguns registos para poder adicionar outros novos.
- Prima e mantenha premido #\*# para inserir uma pausa.
- Prima #\*# para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

### Nota

- Prima [Limpar] para eliminar o carácter.
- Prima  /  para mover o cursor para a esquerda e para a direita.
- Pode guardar 3 números, no máximo, para cada entrada da agenda.

---

## Editar um registo

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima .
  - seleccione [Menu]. Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Selecciona [Opção] > [Editar] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Selecciona um contacto e prima [OK] para confirmar.
- 4 Edite o nome e prima [OK] para confirmar.
- 5 Selecciona o número de telemóvel/fixo/do escritório e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 6 Edite o número e prima [Guard.] para confirmar.  
↳ O registo é guardado.

---

## Definir a melodia personalizada

Pode personalizar a melodia reproduzida quando recebe uma chamada de um contacto da sua agenda.

### Nota

- Assegure-se de que subscreveu a identificação do autor de chamadas antes de utilizar esta funcionalidade.

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima / para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Seleccione um contacto e prima [Opção] > [Selec melodia].
- 3 Prima [OK] para definir ou alterar a melodia para o contacto.
- 4 Seleccione uma melodia para o contacto e prima [OK] para confirmar.  
↳ A melodia fica definida.

---

## Eliminar um registo

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - Prima ;
  - seleccione [Menu]. Prima / para seleccionar  e, em

seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].

- 2 Seleccione um contacto e, em seguida, [Opção] > [Apagar]. Prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 3 Seleccione [OK] para confirmar.  
↳ O registo é eliminado.

---

## Eliminar todos os registos

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - Prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima / para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].
- 2 Seleccione [Opção] > [Apagar tudo].
- 3 Prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 4 Prima [OK] para confirmar.  
↳ Todos os registos são eliminados.

---

## Adicionar um contacto à lista de excepções

Pode seleccionar um contacto à lista de excepções. Quando recebe uma chamada do contacto que adicionou à lista de excepções, o telefone toca, apesar de o modo silencioso estar activado.

- 1 Há duas formas para aceder à lista da agenda:
  - prima ;
  - seleccione [Menu].  
Prima / para seleccionar

 e, em seguida, prima [OK] > [Lista chamadas].

- 2 Seleccione um contacto e, em seguida, [Opção] > [Def. excepção] > [Activado].
- 3 Prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.



#### Dica

- Para mais informações sobre como definir o modo silencioso e como excluir contactos do modo silencioso, consulte o capítulo "Modo de privacidade", secção "Modo silencioso".

# 10 Marcação rápida

Pode atribuir e guardar o número do seu contacto numa tecla (teclas 3 a 9). Em seguida, pode manter a tecla premida no modo de espera e premir  ou  para marcar automaticamente o número de telefone guardado.

## Guardar um número manualmente numa tecla de marcação rápida

- 1 Seleccione [Menu]. Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Marçaç. rápida].
- 2 Prima  /  para seleccionar uma localização de tecla vazia.
- 3 Seleccione [Atrib.] > [Manual], introduza o nome e o número do contacto e, em seguida, prima [OK] para confirmar.

### Nota

- A lista de marcação rápida tem uma base de dados separada dos registos da agenda. Quando o registo da agenda é alterado ou eliminado, a localização correspondente da marcação rápida não será actualizada nem removida.
- Ao receber ou efectuar chamadas, não será executada a correspondência com a agenda.
- A alteração do registo da agenda, como o nome do contacto, não afectará o mesmo registo dentro da lista de marcação rápida.

## Guardar um número na tecla de marcação rápida a partir da agenda

Existem 2 formas para guardar um número.

### Numa localização vazia da marcação rápida

Selecione [Atrib.] > [Agenda], selecione um nome e um número do contacto e, em seguida, prima [OK] para confirmar.

### Encontrar uma localização vazia na marcação rápida

- 1 Seleccione [Menu]. Prima  /  para seleccionar  e, em seguida, prima [OK] > [Marçaç. rápida].
- 2 Prima  /  para seleccionar uma localização de tecla vazia.
- 3 Seleccione [Atrib.] > [Agenda], selecione um nome e um número do contacto e, em seguida, prima [OK] para confirmar.

---

## Editar um registo de marcação rápida

- 1 Seleccione [Menu]. Prima ◀/▶ para seleccionar , em seguida, prima [OK] > [Marcaç. rápida] e, finalmente, prima [OK] para confirmar.
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar uma localização de tecla.
- 3 Prima [Opção] > [Editar] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Edite o nome e prima [OK] para confirmar.
- 5 Edite o número e prima [Guard.] para confirmar.  
↳ O registo é guardado.

---

## Eliminar um registo de marcação rápida

- 1 Seleccione [Menu]. Prima ◀/▶ para seleccionar , em seguida, prima [OK] > [Marcaç. rápida] e, finalmente, prima [OK] para confirmar.
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar uma localização de tecla.
- 3 Prima [Opção] > [Apagar] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 5 Seleccione [OK] para confirmar.  
↳ O registo é eliminado.

# 11 Registo de chamadas

O registo de chamadas guarda o histórico de todas as chamadas recebidas não atendidas, atendidas e bloqueadas. O histórico de chamadas recebidas inclui o nome e o número do autor da chamada, a data e a hora da chamada. Esta funcionalidade está disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do autor da chamada no seu fornecedor de serviços.

O seu telefone pode guardar até 50 registos de chamadas recebidas. O ícone do registo de chamadas no telefone fica intermitente para o lembrar de chamadas não atendidas. Se o autor da chamada permitir a apresentação da sua identidade, poderá ver o seu nome ou número. Os registos de chamadas são apresentados por ordem cronológica, com a chamada recebida mais recente no topo da lista.

## Nota

- Certifique-se de que o número na lista de chamadas é válido antes de responder à chamada directamente da lista de chamadas.

Os ícones apresentados no ecrã indicam-lhe se há chamadas não atendidas/recebidas/bloqueadas.

Ícones	Descrição
	Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida. Mantém-se continuamente aceso quando navega pela lista de chamadas não atendidas não verificadas no registo de chamadas ou quando navega pela lista de chamadas não atendidas já verificadas no registo de chamadas.
	Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas bloqueadas no registo de chamadas.

## Tipo de listas de chamadas

Pode definir se consegue ver todas as chamadas recebidas ou apenas as chamadas não atendidas no registo de chamadas.

## Nota

- Esta definição depende do país.

## Seleccionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Tipo lista chm] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma opção e prima [OK] para confirmar.

---

## Ver os registos de chamadas

- 1 Prima  no modo de espera e seleccione [Ch. Recebidas].  
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo e prima [Opção] > [Visualizar] > [OK] para visualizar a informação disponível.

---

## Guardar um registo de chamadas na agenda

- 1 Prima  no modo de espera e seleccione [Ch. Recebidas].  
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo e, em seguida, seleccione [Opção].
- 3 Seleccione [Guardar número] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza e edite o nome e prima [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione um tipo de número (móvel/fixo/do escritório) e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 6 Edite o número e prima [Guard.] para confirmar.  
↳ O registo é guardado.

---

## Chamada de resposta

- 1 Prima  no modo de espera e seleccione [Ch. Recebidas].  
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo na lista.
- 3 Prima  para fazer a chamada.

---

## Eliminar um registo de chamada

- 1 Prima  no modo de espera e seleccione [Ch. Recebidas].  
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo e, em seguida, seleccione [Opção].
- 3 Seleccione [Apagar] e prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 4 Prima [OK] para confirmar.  
↳ O registo é eliminado.

---

## Eliminar todos os registos de chamadas

- 1 Prima  no modo de espera e seleccione [Ch. Recebidas].  
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione [Opção] > [Apagar tudo] e prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 3 Prima [OK] para confirmar.  
↳ Todos os registos são eliminados.

---

## Aceder ao atendedor de chamadas a partir do registo de chamadas

Prima  no modo de espera e seleccione [Atend. autom.].

↳ Isto encaminhá-lo-á para o menu de reprodução do atendedor de chamadas (consulte 'Ouvir as mensagens recebidas' na página 49).

# 12 Lista de remarcação

A lista de remarcação apresenta o histórico de chamadas feitas. Inclui os nomes e/ou números de chamadas feitas. Este telefone pode guardar até 20 registos de remarcação.

---

## Ver os registos de remarcação

Selecione [Remarc].

---

## Guardar um registo de remarcação na agenda

- 1 Prima [Remarc] para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registo e prima [Opção] para confirmar.
- 3 Selecione [Guardar número] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza e edite o nome e prima [OK] para confirmar.
- 5 Selecione um tipo de número (móvel/fixo/do escritório) e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 6 Edite o número e prima [Guard.] para confirmar.  
↳ O registo é guardado.

---

## Remarcar uma chamada

- 1 Prima [Remarc].
- 2 Selecione o registo para fazer a chamada. Prima ↵.  
↳ É feita a chamada para o número marcado.

---

## Aceder à lista de remarcação durante uma chamada

- 1 Premir [Opção] e seleccionar [Remarcação].
- 2 Prima [OK] para confirmar.

---

## Eliminar um registo de remarcação

- 1 Prima [Remarc] para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registo e prima [Opção] para confirmar.
- 3 Selecione [Apagar] e prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 4 Prima [OK] para confirmar.  
↳ O registo é eliminado.

---

## Eliminar todos os registos de remarcação

- 1 Prima [Remarc] para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione [Opção] > [Apagar tudo] e prima [OK] para confirmar.
  - ↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 3 Prima [OK] para confirmar.
  - ↳ Todos os registos são eliminados.

# 13 Definições de som

## Definir o volume do tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 5 níveis de volume de toque ou volume progressivo (o toque começa a um nível baixo e vai aumentado progressivamente se a chamada não for atendida).

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar «» e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Volume toque] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um nível de volume e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Dica

- Quando desliga o toque,  é apresentado no ecrã.

## Definir o tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 10 toques para chamadas internas.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar «» e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Toques] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um tom de toque e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando prime uma tecla do telefone.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar «» e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Tom das teclas] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Definir o som de colocação na base

O som de colocação na base é o sinal sonoro emitido quando coloca

o telefone na estação de base ou no carregador.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar «» e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Tom de base] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Definir o sinal da pilha

O sinal da pilha é o som emitido quando a pilha está fraca e precisa de ser carregada.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar «» e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Sinal bateria] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Definir o perfil de som

Pode definir o som do auricular ou do modo mãos-livres para um dos 3 perfis diferentes.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar «» e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [MySound] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um perfil e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Aceda ao perfil de som durante uma chamada

Prima [Som] uma ou várias vezes para mudar o perfil de som durante uma chamada.

---

## Compatibilidade com aparelhos auditivos

O seu telefone é compatível com aparelhos auditivos (de acordo com a norma ETS300381). Isto permite que o telefone seja acoplado ao aparelho auditivo para amplificar o som e reduzir a interferência de ruído. Quando esta função estiver activada, "HAC" (sigla do inglês) será apresentado no ecrã do terminal do telefone.

# 14 Definições do telefone

Pode personalizar as definições para tornar o seu telefone mais pessoal.

---

## Definições do ecrã

Pode alterar o visor do telefone durante o modo de espera.

---

### Imagem de fundo

Pode activar/desactivar a imagem de fundo do ecrã do telefone.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Ecrã] > [Wallpaper] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

### Definir o brilho

Pode definir o brilho do ecrã do telefone para níveis diferentes.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Ecrã] > [Brilho] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma opção e prima [OK] para confirmar.

---

## Retroiluminação da base

Pode activar a retroiluminação da base dentro de um determinado período de tempo quando o telefone está em modo de espera.

**Activar a retroiluminação da base**

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Ecrã] > [Retroil. base] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado] > [Sempre ligada] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

**Definir a duração da retroiluminação da base**

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Ecrã] > [Retroil. base] > [Activado] > [Definir hora] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Siga as instruções no ecrã para definir o período de tempo e, em seguida, prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

**Definir o brilho da retroiluminação da base**

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Ecrã] > [Retroil. base] > [Activado] > [Brilho] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma opção e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Modo Eco

O modo Eco reduz a potência de transmissão do telefone e da estação de base durante uma chamada ou quando o telefone está em modo de espera.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Modo Eco] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.  
↳ eco é apresentado no modo de espera.

### Nota

- Quando o modo ECO é definido para [Activado], o alcance da ligação entre o telefone e a estação de base pode ser reduzido.

## Modo ECO+

Quando o modo ECO+ é activado, este elimina a potência de transmissão do terminal do telefone e da estação de base no modo de espera.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Modo ECO+] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Nota

- Assegure-se de que todos os terminais do telefone registados na estação de base são M995 para a funcionalidade ECO+ funcionar correctamente.
- Quando ECO+ é activado, a autonomia em espera é reduzida. Isto verifica-se porque no modo ECO+ a estação de base não transmite nenhum sinal no modo de espera; assim, o telefone tem de "ouvir" mais frequentemente se há sinais da estação de base para detectar chamadas recebidas ou outros pedidos da estação de base. O tempo necessário para o telefone aceder a funcionalidades como a configuração de chamadas, o registo de chamadas, o envio de aviso sonoro e a navegação na agenda sofrem um retardamento. O terminal do telefone não o alertará da perda de ligação em caso de falha de energia ou deslocamento para áreas fora do alcance.

A tabela seguinte apresenta-lhe o estado actual do ecrã do telefone com definições diferentes do modo Eco e do modo ECO+.

Modo Eco	Modo ECO+	Apresentação dos ícones no telefone
[Desligado]	[Desligado]	eco e  estão desligados.
[Desligado]	[Activado]	 é apresentado apenas depois do modo ECO+ ser activado durante o modo de espera.
[Activado]	[Desligado]	eco é apresentado.

---

[Activado] [Activado] eco é apresentado e é alterado para ECO quando o modo ECO+ é activado no modo de espera.

---

---

## Dar um nome ao telefone

O nome do telefone pode conter até 16 caracteres.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⚙ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Nome do telef.] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza ou edite o nome. Para apagar um carácter, prima [Limpar].
- 5 Prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Nota

- Pode ver o nome do terminal do telefone no modo de espera só depois de o ter definido através deste menu.

---

## Definir a data e a hora

Para mais informações, consulte o capítulo "Introdução", secções "Definir data e hora" e "Definir o formato da data e da hora".

---

## Definir o idioma do ecrã

### Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas.
- Os idiomas disponíveis variam dependendo do país.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⚙ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Idioma] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um idioma e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Atendimento automático

Quando activa a funcionalidade de atendimento automático, pode ligar-se automaticamente à chamada recebida assim que pegar no terminal do telefone. Quando desactivar esta funcionalidade, tem de premir 📞 ou 📞 para atender a chamada recebida.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⚙ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Atendim. auto.] e, em seguida, seleccione [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e, em seguida, seleccione [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Activar/desactivar a função para desligar automaticamente

Pode activar a função para desligar automaticamente para poder terminar uma chamada através da simples colocação do terminal do telefone na estação de base ou na base de carga.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Desligar auto] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.



### Nota

- Quando a função para desligar automaticamente está desactivada, pode colocar o terminal do telefone na estação de base ou na base de carga e prosseguir com a sua chamada através do altifalante.

# 15 Relógio do alarme

O seu telefone tem um relógio de alarme integrado. Verifique as informações em baixo para definir o seu relógio de alarme.

## Definir o alarme

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⌚ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Activado]/[Desligado] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Hora do alarme] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Introduza uma hora de alarme e prima [OK] para confirmar.
- 6 Seleccione [Repetição] e prima [OK] para confirmar.
- 7 Seleccione uma ocorrência do alarme e prima [OK] para confirmar.
- 8 Seleccione [Tom alarme] e, em seguida, prima [OK].
- 9 Seleccione um tom entre as várias opções e prima [OK] para confirmar.  
↳ O alarme foi definido e ⌚ é apresentado no ecrã do terminal do telefone pré-registado e na estação de base.



### Dica

- Prima \*nr\* para alternar entre [am]/[pm] (dependendo do país).

## Desligar o alarme

### Antes do alarme tocar

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ⌚ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Quando o alarme tocar

- Prima [Deslig] para desligar o alarme.
  - Repita o alarme:
    - premindo [Repet.] (ou qualquer outra tecla excepto [Deslig]) no terminal do telefone;
    - Tocar no sensor no terminal do telefone quando este se encontra na base.
- ↳ O alarme toca novamente passados 5 minutos. Depois de ser utilizada 3 vezes, a função de repetição desliga-se.

# 16 Modo de privacidade

Pode aceder ao menu do modo de privacidade para bloquear chamadas efectuadas e recebidas.

## Barramento de chamadas (bloquear chamadas efectuadas)

Pode bloquear chamadas efectuadas para determinados números, como chamadas internacionais ou linhas de atendimento indesejadas, através do barramento de chamadas que começam por determinados dígitos. Pode criar 4 conjuntos de números com 4 dígitos, no máximo, para cada conjunto de números. Quando efectua uma chamada que começa com um destes 4 conjuntos de números, a chamada efectuada é barrada.

## Activar/desactivar o modo de barramento de chamadas

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN/a palavra-passe predefinida é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloq. efectua.] > [Modo barramen.] > [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Adicionar novos números à lista de barramento de chamadas

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN predefinido é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloq. efectua.] > [Barrar número] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione um número da lista e prima [OK] para confirmar.
- 6 Escreva ou edite o número e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Bloquear chamadas recebidas

### Nota

- Assegure-se de que subscreveu o serviço de ID do autor da chamada antes de utilizar esta funcionalidade.
- A activação de qualquer uma das funcionalidades de bloqueio de chamadas irá causar um atraso no primeiro toque da chamada recebida, independentemente da regulação para o primeiro toque (consulte '1.º toque' na página 55).

Existem duas formas de bloquear chamadas recebidas:

- bloquear chamadas anónimas;
- criar uma lista negra.

### Nota

- Quando uma chamada é bloqueada, o som de toque é cortado. Ainda assim, a chamada é apresentada e registada.

---

## Bloquear chamadas anónimas

Pode bloquear chamadas anónimas (por ex. chamadas de números privados).

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN predefinido é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloq. receb.] > [Cham. Anónima] > [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Lista negra

Pode colocar números de telefone na lista negra para bloquear chamadas recebidas de determinados números indesejados. Pode criar 4 conjuntos de números com 24 dígitos, no máximo, para cada conjunto de números. Quando receber uma chamada com números iniciais que correspondem a qualquer um destes 4 conjuntos de números, o som de toque será silenciado.

Exemplo:

Bloquear número = 0123

Número da chamada recebida = 0123456789

A chamada é bloqueada.

Bloquear número = 23456789

Número da chamada recebida = 03123456789

A chamada não é bloqueada.

## Nota

- O nome do contacto na agenda não será apresentado se o número deste contacto corresponder ao registo guardado na lista negra.

## Activar/desactivar a lista negra

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN predefinido é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloq. receb.] > [Lista negra] > [Modo bloqueio] > [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Criar uma lista negra

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN predefinido é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Bloq. receb.] > [Lista negra] > [Bloquear núm.] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 5 Introduza o número e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Modo silencioso

Pode definir o seu telefone para o modo silencioso e activá-lo durante um período específico quando não quiser ser incomodado. Quando o modo silencioso está ligado, o telefone

não toca e o tom das teclas e som de colocação na base não são emitidos.

### Nota

- Quando prime para encontrar o seu terminal do telefone ou quando activa o alarme, o seu telefone envia alertas, mesmo quando o modo silencioso está activado.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima / para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN predefinido é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Modo silenc.] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione [Ligado/deslig] > [Activado]/[Desligado] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.
- 6 Seleccione [Inic. e term.] e prima [OK] para confirmar.
- 7 Defina o tempo e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Nota

- Quando o modo silencioso está definido para [Activado], é apresentado. é apresentado durante o tempo predefinido para o modo silencioso.

## Excluir contactos do modo silencioso

Pode seleccionar a duração do atraso de toque e definir os contactos da agenda que devem ser excluídos. O atraso de toque consiste no número de toques cujo som será cortado, antes destes serem audíveis no telefone.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima / para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade. O PIN predefinido é 0000. Em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Modo silenc.] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Seleccione [Activado] > [Excepção] e, em seguida, pode seleccionar entre estas duas opções:
  - Seleccione [Ligado/deslig] > [Activado]/[Desligado] para activar/desactivar o modo silencioso e prima [OK] para confirmar.
  - Seleccione [Atraso toque] e, em seguida, seleccione uma opção.
- 6 Prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Nota

- Se [Excepção] estiver definido para [Activado] e a opção [Atraso toque] estiver seleccionada, o terminal do telefone toca apenas depois do período do atraso de toque seleccionado ter terminado.
- Assegure-se de que o contacto na opção [Def. excepção] do menu da agenda está definido para [Activado] antes de poder excluir este contacto do modo silencioso.

---

## Alterar o PIN/a palavra-passe do modo de privacidade

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar % e, em seguida, prima [OK].
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe antigo(a). O PIN predefinido é 0000. Depois prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Alterar PIN] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Introduza o novo PIN/a nova palavra-passe e prima [OK] para confirmar.
- 6 Introduza novamente o novo PIN/a nova palavra-passe e prima [Guard.] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

# 17 Monitor para bebé

Pode utilizar o seu telefone como um intercomunicador para bebé. O terminal do telefone pode ser definido como uma unidade para bebé. Este envia um alerta para a unidade dos pais (que pode ser um terminal do telefone adicional ou uma linha externa), se o nível de som exceder o limite definido.

## Atenção

- Assegure-se de que a unidade do bebé e o cabo estão sempre fora do alcance do bebé.
- Coloque a unidade do bebé a uma distância entre 1 a 2 metros em relação ao bebé.



## Activar a unidade do bebé

A unidade para bebés pode enviar um alerta para a linha externa ou para outros terminais do telefone M995 registados na mesma base. A linha externa pode ser um telemóvel ou outra linha fixa fora da casa.

## Nota

- Assegure-se de que todos os dígitos de prefixo e/ou indicativos do país são incluídos quando envia um alerta.

## Enviar para outros terminais do telefone

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Activado] > [Outros termin.] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um terminal do telefone e prima [OK] para confirmar.

## Nota

- Assegure-se de que a distância entre a unidade de bebé e a unidade dos pais é de 1,5 metros, no mínimo, para evitar interferências.
- Esta funcionalidade está disponível apenas se tiver dois ou mais terminais do telefone < > registados na mesma base.

## Enviar para uma linha externa

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Activado] > [Linha externa] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza um número de telefone e prima [OK] para confirmar.  
↳ A unidade do bebé é activada.

## Enviar para um contacto da agenda

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Env. alerta p/] > [Selecc. número] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione um contacto da agenda e prima [OK] para confirmar.



## Dica

- Para desactivar o intercomunicador para bebé ou para sair do modo do intercomunicador para bebé, prima [Deslig].



## Nota

- Pode enviar um alerta para uma linha externa mesmo que esta esteja na lista negra (consulte 'Lista negra' na página 39).
- Se a linha externa estiver na lista de bloqueio de chamadas efectuadas, a ligação será barrada e o alerta não será enviado (consulte 'Barramento de chamadas (bloquear chamadas efectuadas)' na página 38).

## Definir o nível de choro do bebé

Pode definir o nível de choro do bebé para ajustar a sensibilidade do intercomunicador para bebé.

[Baixo]	Mais sensível
[Moderado]	Predefinição
[Alto]	Menos sensível

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Nív. choro be.] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma definição nova e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

# 18 Atendedor de chamadas

O seu telefone inclui um atendedor de chamadas que, quando está ligado, regista as chamadas não atendidas. Por predefinição, o atendedor de chamadas está definido para o modo [Atender&gravar]. Também pode aceder ao atendedor de chamadas à distância e alterar as definições através do menu do atendedor de chamadas no telefone.

## Ligar ou desligar o atendedor de chamadas

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☎;
  - Seleccione [Menu], prima /  para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 2 Seleccione [Ligado/deslig] > [Activado]/[Desligado] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione [Atender&gravar]/[Só responder] quando o atendedor de chamadas estiver ligado e, em seguida, prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

### Nota

- [Só responder] significa que o atendedor de chamadas está ligado. As chamadas só são atendidas, não são gravadas mensagens.
- [Atender&gravar] significa que o atendedor de chamadas está ligado. As chamadas são atendidas e as mensagens são gravadas.
- Quando o atendedor de chamadas está ligado, ele atende as chamadas recebidas após um determinado número de toques com base na definição do atraso do toque.

## Notas para família

Pode deixar uma nota em áudio para a sua família no atendedor de chamadas.

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☎;
  - Seleccione [Menu], prima /  para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 2 Seleccione [Nota p/família] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Comece a gravar próximo do microfone depois do sinal sonoro.
- 4 Prima [OK] para parar a gravação.
- 5 Prima [OK] para ouvir a nota em áudio.
- 6 Prima [OK] para guardar a nota para família ou [Eliminar] para a remover.

## Definir o idioma do atendedor de chamadas

### Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas.

O idioma do atendedor de chamadas é o idioma das mensagens.

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☎;
  - Selecione [Menu], prima / para seleccionar e, em seguida, prima [OK].
- 2 Selecione [Idioma de voz] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Selecione um idioma e prima [OK] para confirmar.
  - ↳ A definição é guardada.

- 3 Selecione [Atender&gravar] ou [Só responder] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Selecione [Gravar novo] e prima [OK] para confirmar.
- 5 Comece a gravar próximo do microfone depois do sinal sonoro.
- 6 Prima [OK] para parar a gravação, caso contrário a gravação pára após 3 minutos.
  - ↳ Pode ouvir a nova mensagem gravada no telefone.

---

## Mensagens

A mensagem emitida é a mensagem que o autor da chamada ouve quando o atendedor de chamadas atende a chamada. O atendedor de chamadas tem 2 mensagens pré-gravadas: [Atender&gravar] e [Só responder].

---

### Gravar uma mensagem

Pode gravar uma mensagem com uma duração máxima de 3 minutos. A nova mensagem gravada substitui automaticamente a mensagem antiga.

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☎;
  - Selecione [Menu], prima / para seleccionar e, em seguida, prima [OK].
- 2 Selecione [Mensagem] e prima [OK] para confirmar.

---

### Nota

- Assegure-se de que fala próximo do microfone enquanto está a gravar uma mensagem.

---

### Ouçã a mensagem

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☎;
  - Selecione [Menu], prima / para seleccionar e, em seguida, prima [OK].
- 2 Selecione [Mensagem] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Selecione [Atender&gravar] ou [Só responder] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Selecione [Reproduzir] e prima [OK] para confirmar.
  - ↳ Pode ouvir a mensagem actual.

---

### Nota

- Deixará de poder ouvir a mensagem quando atender uma chamada.

## Restaurar a mensagem predefinida

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☎, e
  - Selecciona [Menu], prima /▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 2 Selecciona [Mensagem] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Selecciona [Atender&gravar] ou [Só responder] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Selecciona [Usar predefin.] e prima [OK] para confirmar.
  - ↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 5 Prima [OK] para confirmar.
  - ↳ A mensagem predefinida é restaurada.

## Mensagens recebidas

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando recebe mensagens novas, o indicador LED na estação de base fica intermitente.

### Nota

- Se atender o telefone enquanto o autor da chamada está a deixar uma mensagem, a gravação pára e poderá falar directamente com o autor da chamada.

### Nota

- Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para [Só responder]. Elimine mensagens antigas para receber mensagens novas.

## Ouvir as mensagens recebidas

Pode ouvir as mensagens recebidas na mesma ordem em que são gravadas.

- Se houver novas mensagens, prima /☎ para ouvir. Se não houver novas mensagens, prima /☎ e, em seguida, seccione [Reproduzir] > [OK] para ouvir mensagens antigas.
- Selecciona [Menu], prima /▶ para seleccionar ☎, em seguida, prima [OK] > [Reproduzir] e, finalmente, prima [OK] para confirmar; ou
- Prima /☎ e, em seguida, prima **z**<sub>ABC</sub>
  - ↳ As mensagens novas começam a ser reproduzidas. Se não existirem mensagens novas, começam a ser reproduzidas as mensagens antigas.
- Prima [Voltar] para parar a reprodução.
- Prima [Opção] para aceder ao menu de opções.
- Prima /▶ para aumentar/reduzir o volume.

Em alternativa, pode utilizar as seguintes teclas de atalho durante a reprodução de mensagens:

Tecla	Função
1	Ouvir a mensagem anterior.
2	Ouvir mensagens.
3	Avança para a mensagem seguinte.
6	Apaga a mensagem actual.
8	Para a reprodução da mensagem.

### Dica

- O contador de mensagens, a data e a hora são apresentados durante a reprodução da mensagem.

---

## Eliminar uma mensagem recebida

- 1 Quando está a ouvir a mensagem, prima [Opção] para entrar no menu de opções.
- 2 Seccione [Apagar] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A mensagem actual é eliminada.

---

## Eliminar todas as mensagens recebidas antigas

### A partir do telefone

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☑;
  - Seccione [Menu], prima / para seleccionar ☑ e, em seguida, prima [OK].
- 2 Seccione [Apagar tudo] e prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 3 Prima [OK] para confirmar.  
↳ Todas as mensagens antigas são eliminadas permanentemente.

### Nota

- Pode eliminar apenas as mensagens já ouvidas. Não é possível recuperar mensagens apagadas.

---

## Seleção de chamadas

Pode ouvir o autor da chamada enquanto ele deixa uma mensagem.

---

## Activar/desactivar a selecção de chamadas

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☑;
  - Seccione [Menu], prima / para seleccionar ☑ e, em seguida, prima [OK].
- 2 Seccione [Restrição tel] > [Activado]/[Desligado] e, em seguida, prima [OK] para confirmar.

Quando a função de selecção de chamadas está activada, pode:

- premir [Silenc] para parar de ouvir o autor da chamada. Prima [Filtrar] para voltar a ouvir o autor da chamada.
- tocar e soltar o sensor (quando o terminal do telefone se encontra na estação de base) ou premir / para atender a chamada.
- premir / para ajustar o volume do altifalante durante a selecção de chamadas.

---

## Definir o atraso do toque

Pode definir o número de vezes que o telefone toca antes da chamada ser atendida pelo atendedor de chamadas.

- 1 Há duas formas para aceder ao menu do atendedor de chamadas:
  - Prima /☑;
  - Seccione [Menu], prima / para seleccionar ☑ e, em seguida, prima [OK].
- 2 Seccione [Atraso toque] e prima [OK] para confirmar.
- 3 Seccione uma definição nova e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Nota

- Certifique-se de que o atendedor de chamadas está ligado para poder utilizar esta funcionalidade.

## Dica

- Quando aceder remotamente ao atendedor de chamadas, recomenda-se que defina o atraso do toque para o modo[Econ. tarifas]. Este é um modo prático para gerir as suas mensagens. Quando existem mensagens novas, o atendedor de chamadas atende após 3 toques. Quando não existem mensagens, o atendedor de chamadas atende após 5 toques.

## Acesso remoto

Pode utilizar o atendedor de chamadas quando não está em casa. Basta fazer uma chamada para o seu telefone a partir de um telefone de tonalidade multifrequência e introduzir o seu PIN/a palavra-passe de 4 dígitos.

## Nota

- O PIN/a palavra-passe para acesso remoto é igual ao PIN/à palavra-passe do seu sistema. O PIN/a palavra-passe predefinido(a) é 0000.

## Activar/desactivar o acesso remoto

Pode permitir ou bloquear o acesso remoto ao atendedor de chamadas.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/ ▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Acesso remoto] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activar]/[Desactivar] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Alterar o PIN/palavra-passe

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/ ▶ para seleccionar ☎ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Acesso remoto] > [Alterar PIN] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza o PIN antigo/a palavra-passe antiga e prima [OK] para confirmar.
- 5 Introduza o novo PIN/a nova palavra-passe e prima [OK] para confirmar.
- 6 Introduza novamente o novo PIN/a nova palavra-passe e prima [Guard.] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Aceder ao atendedor de chamadas remotamente

- 1 Faça uma chamada para o seu número de casa a partir de um telefone de tonalidade multifrequência.
- 2 Introduza # quando ouvir a mensagem.
- 3 Introduza o PIN/a palavra-passe.  
↳ Agora tem acesso ao seu atendedor de chamadas e pode ouvir as novas mensagens.

### Nota

- Tem 2 tentativas para introduzir o PIN/a palavra-passe correcta, antes de o telefone desligar.

- 4 Prima uma tecla para efectuar uma função. Consulte a Tabela de comandos do acesso remoto em baixo para obter uma lista de funções disponíveis.

### Nota

- Quando não existem mensagens, o telefone desliga automaticamente a chamada se não for premida nenhuma tecla durante 8 segundos.

## Comandos do acesso remoto

Tecla	Função
1	Ouvir a mensagem anterior.
2	Ouvir mensagens.
3	Avança para a mensagem seguinte.
6	Apaga a mensagem actual.
7	Ligar o atendedor de chamadas (não disponível quando está a ouvir mensagens).

8	Para a reprodução da mensagem.
9	Desliga o atendedor de chamadas. (não disponível quando está a ouvir as mensagens).

## Comportamento do indicador LED na estação de base

A tabela abaixo apresenta o estado actual correspondente a diferentes comportamentos do indicador LED na estação de base.

Indicador LED	Estado da mensagem
Continuamente aceso	Tem numa chamada activa.
Intermitência normal	<ul style="list-style-type: none"><li>• Há uma mensagem nova.</li><li>• Há uma mensagem de voz nova.</li><li>• Há uma chamada não atendida.</li></ul>
Intermitência rápida	Está a ser recebida uma chamada.

# 19 Serviços

O telefone suporta várias funcionalidades que o ajudam a controlar e gerir as chamadas.

## Tipo de listas de chamadas

Pode definir se consegue ver todas as chamadas recebidas ou apenas as chamadas não atendidas no registo de chamadas.

### Nota

- Esta definição depende do país.

## Seleccionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Tipo lista chm] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma opção e prima [OK] para confirmar.

## Conferência automática

Para participar numa chamada externa com outro telefone, prima .

### Nota

- Esta funcionalidade está disponível apenas em sistemas com vários terminais do telefone.

## Activar/desactivar a conferência automática

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Conferência] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Automático]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

## Tipo de rede

### Nota

- Esta definição depende do país. Isto aplica-se apenas aos modelos com suporte de tipo de rede.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar  e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Tipo de rede] e, em seguida, prima [OK].
- 4 Seleccione um tipo de rede e, em seguida, prima [OK].  
↳ A definição é guardada.

### Dica

- Seleccione [Rede públ PSTN] se o telefone estiver ligado a uma linha fixa (por ex. em casa).
- Seleccione [Centr tel PBX] se o telefone estiver ligado a uma linha telefónica privada (por ex. no escritório).

---

## Prefixo auto

Esta funcionalidade verifica e formata o número marcado antes de ser feita a chamada. O número de prefixo pode substituir o número de detecção que definiu no menu. Por exemplo, define 604 como número de detecção e 1250 como prefixo. Quando marcar um número, como por exemplo 6043338888, o telefone muda o número para 12503338888 ao fazer a chamada.



### Nota

- O comprimento máximo de um número de detecção é de 5 dígitos. O comprimento máximo de um número de prefixo automático é de 10 dígitos.

---

## Definir o prefixo

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☰ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Prefixo auto] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza o número de detecção e prima [OK] para confirmar.
- 5 Introduza o número do prefixo e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.



### Nota

- Esta definição depende do país.
- Para introduzir uma pausa, prima e mantenha premido #\*#.A.
- Se definir o número de prefixo e deixar o número de detecção por definir, o número do prefixo é adicionado a todas as chamadas feitas.
- A funcionalidade está indisponível se o número marcado começar por \* e #.

---

## Seleccionar o tempo para remarcação

Certifique-se de que o tempo para remarcação está definido correctamente antes de atender uma segunda chamada. Por norma, o telefone já tem predefinido o tempo para remarcação. Pode seleccionar entre 3 opções: [Breve], [Médio] e [Longo]. O número das opções disponíveis varia consoante o país. Para mais informações, consulte o seu fornecedor de serviços.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☰ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Tempo rechamad] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma opção e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

---

## Modo de marcação



### Nota

- Esta funcionalidade depende do país e aplica-se exclusivamente a modelos que suportam marcação por tons e por impulsos.

O modo de marcação é o sinal de telefone utilizado no seu país. O telefone suporta a marcação por tons (DTMF) e por impulsos (rotativa).

Consulte o fornecedor de serviços para obter informações detalhadas.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☰ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Modo marcar] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione uma opção e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

#### Nota

- Se o seu telefone estiver no modo de marcação por impulsos, prima \*INT durante uma chamada para mudar temporariamente para o modo de marcação por tons. Os dígitos introduzidos para esta chamada são então enviados como sinais por tons.

## 1.º toque

O seu telefone pode cancelar o primeiro toque antes da identificação do autor da chamada ser apresentada no ecrã. Pode alterar esta definição de acordo com as suas preferências. Esta funcionalidade só se aplica nos modelos que suportem a funcionalidade de primeiro toque.

### Ligar/desligar o primeiro toque

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☰ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [1º toque] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada.

#### Nota

- Se tiver definido o primeiro toque para [Desligado], o primeiro sinal sonoro é sempre silenciado.

## Relógio automático

#### Nota

- Este serviço depende do país e da rede.
- Assegure-se de que subscreveu o serviço de ID do autor da chamada antes de utilizar esta funcionalidade.

Sincroniza automaticamente a data e a hora no seu telefone com a rede de telefone de comutada pública (PSTN). Para sincronizar a data, certifique-se de que tem definido o ano actual.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☰ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Relógio autom.] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [Activado]/[Desligado] e prima [OK] para confirmar.  
↳ A definição é guardada. .

## Registrar o telefone ou terminais do telefone adicionais

Pode registrar telefones adicionais na estação de base. A estação de base permite registrar até 4 telefones.

- 1 Pode registrar o seu terminal do telefone da seguinte forma:
  - Se o terminal do telefone estiver no estado [Regt anulado], prima [OK].
  - Se o terminal do telefone se encontrar nos estados [A procurar...] e [Indisponível], prima [Menu] > ◀/▶ para seleccionar ☒ e, em seguida, prima [OK] > [Registrar] > [OK].
- 2 Mantenha **•)** premido na estação de base durante 10 segundos.
- 3 Introduza o PIN do sistema. Prima [Limpar] para fazer correcções. Em seguida, prima [OK] para confirmar o PIN.
  - ↳ O registo é concluído em menos de 2 minutos. A base atribui automaticamente um número ao telefone.

### Nota

- Se o PIN estiver incorrecto ou se não for encontrada nenhuma base dentro de um determinado período, é apresentada uma mensagem de notificação no seu terminal do telefone.
- Se o registo falhar, desligue a ficha do transformador da estação de base e volte a ligá-la. Aguarde 15 segundos e, em seguida, repita o procedimento de registo.
- O PIN predefinido é 0000. Não é possível efectuar alterações.
- O terminal do telefone e a estação de base estão em conformidade com a norma GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um terminal do telefone, ter linha, efectuar uma chamada e receber uma chamada. As funções avançadas podem não estar disponíveis se utilizá-las com outros fabricantes.
- Para registar o terminal do telefone noutra estação de base em conformidade com a norma GAP, siga o procedimento de registo dessa estação de base.

## Anular o registo de terminais do telefone

Se dois ou mais terminais do telefone partilharem a mesma estação de base, pode anular o registo de um ou vários terminais.

- 1 Seccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☒ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seccione [Anular registo] e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seccione o terminal do telefone cujo registo pretende anular.
- 5 Prima [OK] para confirmar.
  - ↳ O registo do telefone é anulado.

### Dica

- O nome do terminal do telefone é apresentado ao lado do número do telefone no modo de espera.



- Um terminal do telefone não consegue anular o respectivo registo se este for o único terminal registado na estação de base.

---

## Repor predefinições

Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Seleccione [Menu].
- 2 Prima ◀/▶ para seleccionar ☰ e, em seguida, prima [OK].
- 3 Seleccione [Reiniciar] e prima [OK] para confirmar.  
↳ É apresentado um pedido de confirmação no telefone.
- 4 Prima [OK] para confirmar.  
↳ Todas as definições (excepto as informações da agenda e das teclas de acesso directo) são repostas.

# 20 Dados técnicos

## Especificações gerais e funcionalidades

- Tempo de conversação: 18 horas
- Tempo em espera: 250 horas
- Alcance interior: 50 metros
- Alcance ao ar livre: 300 metros
- Agenda com 150 entradas
- Lista de remarcação com 20 entradas
- Registo de chamadas com 50 entradas
- Atendedor de chamadas com até 60 minutos de tempo de gravação
- Suporte do padrão para identificação do autor de chamadas: FSK, DTMF

## Bateria

- Philips: pilha de 550 mAh recarregável Ni-MH de 2,4 V

## Transformador

### Base:

- Tenpao, S003EV06000302, entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, saída: (i) 6 V CC 300 mA; (ii) 6 V CC 200 mA

## Potência de saída RF

- < 24 dBm

## Banda de frequência

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

## Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de inactividade: aprox. 1,4 W

## Peso e dimensões

- Telefone: 213 gramas  
27,8 x 200,5 x 50,5 mm (A x L x P)
- Base: 140 gramas  
18,7 x 200,5 x 50,5 mm (A x L x P)

# 21 Aviso

---

## Declaração de Conformidade (DoC)

A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/EU. A Declaração de conformidade pode ser encontrada em: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

---

## Utilização em conformidade com a norma GAP

A norma GAP garante que todos os telefones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com uma norma de funcionamento mínimo independentemente do fabricante. O telefone e a estação base estão em conformidade com a norma GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um telefone, ter linha, fazer uma chamada e receber uma chamada. As funções avançadas podem não estar disponíveis se utilizá-las com outros fabricantes. Para registar e utilizar este telefone com uma estação base em conformidade com a norma GAP mas de um fabricante diferente, siga primeiro o procedimento descrito nas instruções do fabricante e depois o procedimento descrito neste manual para efectuar o registo do telefone. Para registar um telefone de um fabricante diferente na estação base, coloque a estação base no modo

de registo e depois siga o procedimento descrito nas instruções do fabricante do telefone.

---

## Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

---

## Eliminação do produto usado e da pilha



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU.



Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2013/56/EU que não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com os resíduos domésticos comuns.

A eliminação correcta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

#### **Retirar as pilhas descartáveis**

Para remover as pilhas descartáveis, consulte a secção "Instalar a pilha fornecida".



Quando este logótipo é colocado num produto, significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema de recuperação e reciclagem nacional associado.

#### **Informações ambientais**

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, baterias gastas e equipamentos obsoletos.

# 22 Perguntas frequentes

O meu telefone apresenta [A procurar...] ou [Indisponível], ou [Registar o Telefone]. O que devo fazer?

- Assegure-se de que a estação de base está a ser alimentada com corrente.
- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O terminal do telefone não está emparelhado com a base. Registe o terminal do telefone na estação de base.



## Dica

- Para obter mais informações, consulte "Registar o telefone ou terminais do telefone adicionais" na secção "Serviços".

Se o emparelhamento (registo) do terminal do telefone ou de terminais adicionais na estação de base falhar, o que faço?

- A memória da sua base está cheia. Anule o registo dos terminais do telefone não utilizados e tente novamente (consulte 'Anular o registo de terminais do telefone' na página 56).
- Se o registo falhar, desligue a ficha do transformador da estação de base e volte a ligá-la. Aguarde 15 segundos e, em seguida, repita o procedimento de registo (consulte 'Registar o telefone ou terminais do telefone adicionais' na página 56).

O alcance é pequeno. Como posso melhorá-lo?

O alcance está sujeito a factores ambientais, como dispositivos eléctricos ou paredes entre os terminais.

- Desloque a estação de base para outra zona/divisão.
- Afaste a estação de base de outros aparelhos eléctricos próximos que possam interferir com o alcance (como routers, televisor, rádio, etc.).
- Não coloque a estação de base numa secretária ou num tampo de mesa em metal.
- Desligue o modo ECO.

Selecionei um país incorrecto no ecrã de boas-vindas, o que devo fazer?

Reponha aspredefinições originais de fábrica (consulte 'Repor predefinições' na página 57) do telefone.

Selecionei um idioma errado que não consigo ler, o que devo fazer?

- 1 Prima para voltar ao ecrã do modo de espera.
- 2 Prima para aceder ao ecrã do menu principal.
- 3 Prima / para seleccionar e, em seguida, vê um dos seguintes textos apresentados no ecrã:

---

Taal

Language

Sprache

Langue

Lingua

Dil

Idioma

---

- 4 Selecione-a para aceder às opções dos idiomas.
- 5 Selecione o seu idioma.

O terminal do telefone perde a ligação à base ou o som é interrompido durante uma chamada.

- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- Verifique se o modo ECO está activado. Desactive-o para aumentar o alcance do telefone e desfrutar de condições de chamada ideais.
- Registe novamente o terminal do telefone na estação de base.

**Não se ouve o tom de marcação/sem sinal de linha.**

- Verifique as condições do telefone.
- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O terminal do telefone encontra-se no estado [A procurar...] ou [Indisponível] (Indisponível). Registe o terminal do telefone na estação de base.

**Nenhum som de colocação na base.**

- O telefone não foi colocado correctamente na estação de base/carregador.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.

**Não consigo alterar as definições do meu correio de voz; o que faço?**

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo telefone. Contacte o seu fornecedor de serviços para alterar as definições.

O terminal do telefone no carregador não carrega ou a pilha descarrega muito depressa.

- Assegure-se de que as pilhas estão inseridas correctamente.
- Assegure-se que o telefone está colocado correctamente no carregador. Se o som de colocação na base estiver ligado, pode ouvir o som de colocação na base quando coloca o terminal do telefone na base de carga.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.
- A pilha não está totalmente recarregada. Deixe o terminal do telefone na base de carga durante, no mínimo, 8 horas ou até o ícone da pilha no terminal parar de se mover e apresentar uma barra completa.
- As pilhas estão gastas ou têm defeito. Compre e substitua por novas pilhas recarregáveis com as mesmas especificações.

**Sem apresentação.**

- Assegure-se de que as pilhas estão carregadas.
- Assegure-se de que há corrente e o telefone está ligado.

**O visor da estação de base não funciona após o emparelhamento do terminal do telefone M995 com o router Fritz!Box**

Para que esta funcionalidade funcione correctamente, o terminal do telefone M995 tem de estar emparelhado com a estação de base M995 original incluída na mesma embalagem. Ao emparelhar o terminal do telefone M995 com outra estação de base (ou seja, routers Fritz!Box), a ligação entre o terminal do telefone M995 e a estação de base M995 é perdida e a estação de base

torna-se apenas um carregador sem a função de visor da base.

O visor da estação de base não funciona depois do emparelhamento de dois terminais do telefone M995 com a mesma estação de base M995. A funcionalidade de visor da base em cada estação de base M995 individual está associada ao respectivo terminal do telefone M995 emparelhado. Ao emparelhar manualmente dois terminais do telefone M995 com a mesma estação de base M995, deixa de existir ligação entre uma das estações de base M995 e qualquer um dos terminais do telefone M995. Para que esta funcionalidade funcione correctamente, emparelhe um terminal do telefone M995 com apenas uma estação de base M995.

**Áudio mau (ruídos, eco, etc.).**

- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O telefone está a receber interferência de electrodomésticos na sua proximidade. Afaste a estação de base desses electrodomésticos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afaste a base das paredes.
- O telefone está a receber interferências da ligação da DSL (linha de subscrição digital). Instale um filtro DSL para evitar o ruído. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter o filtro DSL.

**O telefone não toca.**

- Assegure-se de que o toque do telefone está ligado.
- Assegure-se de que o terminal do telefone não está registado na estação de base.

**A identificação do autor da chamada não aparece.**

- O serviço não está activado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.



#### Nota

- Se as soluções anteriores não ajudarem, desligue a alimentação do telefone e da estação de base. Tente novamente após 1 minuto.

# 23 Apêndice

## Tabelas de introdução de texto e números

Tecla	Caracteres maiúsculos (para inglês/francês/ alemão/ italiano/turco/português/ espanhol/neerlandês/ dinamarquês/finlandês/ Norueguês/sueco/romeno/ polaco/checo/húngaro/ eslovaco/esloveno/croata/ lituano/estónio/letão/búlgaro)
0	Espaço . 0 , / : ; " ' !   ? ç * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Æ Á Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ī Ĵ Ķ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Ū Ů Ű
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tecla	Caracteres minúsculos (para inglês/francês/alemão/italiano/ turco/português/espanhol/ neerlandês/dinamarquês/ finlandês/norueguês/sueco)
0	Espaço . 0 , / : ; " ' !   ? ç * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ã æ á ä å ä å ç ċ
3	d e f 3 è é ê ë è ē Æ Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ģ Ķ

5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú ü ů ů
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tecla	Caracteres maiúsculos (para grego)
0	Espaço . 0 , / : ; " ' !   ? ç * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S β
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tecla	Caracteres minúsculos (para grego)
0	Espaço . 0 , / : ; " ' !   ? ç * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ö
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tecla	Caracteres maiúsculos (para sérvio)
0	Espaço . 0 , / : ; " ' !   ? ç * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...

2	ABCЂЃЇ2АБВГ
3	DEFJЂ3ДЕЖЗДФ
4	GHIЉ4ИЙКЛГ
5	JKLЊ5МНОПЛ
6	MNOЋ6РСТУ
7	PQRSЖЅ7ФХЦЧПӨΣΒ
8	TUV8ШЩЪЫ
9	WXYZŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ

Tecla Caracteres minúsculos (para sérvio)

0	Espaço . 0 , / : ; " ' ! j ? Ć * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¨ § ...
2	abcЂЃЇ2АБВГ
3	defJЂ3ДЕЖЗ
4	ghiЉ4ИЙКЛ
5	jkIЊ5МНОП
6	mnoЋ6РСТУ
7	pqrSЖЅ7ФХЦЧПӨΣΒ
8	tuvLj8ШЩЪЫ
9	wxyzŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ



2017 © Gibson Innovations Limited. Todos os direitos reservados.  
Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da Gibson  
Innovations Ltd., e a Gibson Innovations Ltd. é o garante deste produto.  
Philips e Philips Shield Emblem são marcas comerciais registadas da Koninklijke  
Philips N.V. e são usadas sob licença da Koninklijke Philips N.V.

UM\_M995\_01\_PT\_V3.0  
WK1707

